

**MEUBLEZ-VOUS**  
MAMAN LOUISE  
A FAIT SES PROUVES  
Elle possède un choix de tout l'ameublement en général. Jouit d'une bonne réputation et vend bon marché. Voir ses Magasins et Ateliers :  
178-179 bis, Rue de Labroy ROUBAIX  
Le tram O arrêté à la porte. Livraisons gratuites par auto. Soutis Maison à Brébis (Téléphone 37-47)

# Journal de Roubaix

DIRECTRICE: MADAME VEUVE ALFRED REBOUX

ABONNEMENTS..... Nord et Extrême-Nord..... 3 mois, 22.00; 6 mois, 40.00; 1 an, 75.00  
France et Belgique..... 23.00; 43.00; 80.00

ABONNEMENTS REDACTION-ANNONCES

ROUBAIX..... 71, Grande-Rue. Tél. 24 et 1303. Inscr. G.  
TOURCOING..... 33, rue Carnot. Tél. 37.  
LILLE..... 3, rue Fajsherba. Tél. 57.07.

**Savon**  
**Crasmic**  
pour la barbe

## BILLET PARISIEN

### L'AFFAIRE ALBANAISE

(D'UN REDACTEUR SPECIAL)  
PARIS, 7 JUIN (MINUIT).

Le différend italo-yougoslave n'a pas été aplani tout de suite par l'action concertée des puissances; les nouveaux incidents étaient à craindre. La rupture des relations diplomatiques entre la Yougoslavie et l'Albanie vient de montrer le danger auquel l'Europe est exposée si elle ne sait pas tirer au clair l'affaire albanaise et imposer aux nations la cause la solution qui paraîtra la plus conforme à la raison et à l'équité.

La cause apparente du nouvel incident balkanique est l'arrestation — sur l'ordre du Gouvernement de Tirana — d'un certain Tjaurakodich qui se serait livré à l'espionnage sur le territoire albanais. Cette arrestation fut suivie d'une protestation de la Yougoslavie qui alléguait que Tjaurakodich était un des agents diplomatiques. Mais, au lieu de le remettre en liberté, le Gouvernement albanais s'est borné à promettre un nouvel examen de l'affaire.

C'est alors que le chargé d'affaires de Yougoslavie à Tirana adressa au Gouvernement albanais une seconde lettre rédigée en termes particulièrement énergiques. Cette lettre était injurieuse pour les Albanais; On en jugera sur pièces.

Mais un fait certain, c'est que le Gouvernement de Tirana émit la prétention d'amener la Yougoslavie à évacuer les terres.

Telle est, brièvement résumée, la genèse de la rupture diplomatique décidée par Belgrade. Mais la cause réelle du conflit remonte beaucoup plus loin que l'arrestation de Tjaurakodich. Un incident était inévitable entre les pays dans l'attente de la démission du Gouvernement italien auprès des puissances.

A tort ou à raison, Belgrade considère le Gouvernement de Tirana comme une façade derrière laquelle Rome prépare son hégémonie sur l'Albanie.

Le Gouvernement yougoslave n'aurait pas agi avec la même promptitude s'il n'était pas convaincu que l'arrestation de Tjaurakodich est une provocation machinée par l'Italie.

Le Gouvernement de Rome peut, si l'on veut, justifier les usages balkaniques. Il lui suffit de consentir à un examen approfondi de l'affaire albanaise. Quant à aborder cet examen sans l'aide des Etats intéressés, la Société des Nations ne paraît guère, dans l'état actuel des choses, en mesure de le faire.

**M. LOUIS MARIN PRESIDE le banquet de clôture du Congrès national des Mutiles à Gérardmer**

Gérardmer, 7 Juin. — M. Louis Marin, ministre des pensions, accompagné de M. Henri Lorrain, chef de son cabinet, venant d'Epinal, est arrivé ce matin, à Gérardmer, afin d'assister au deuxième congrès national de l'Union Fédérale des Associations françaises de mutilés.

Le ministre s'est rendu au cimetière communal, où il a visité les tombes militaires, sur lesquelles il a déposé une gerbe. Il s'est rendu ensuite au monument aux morts, au pied duquel il a déposé une couronne.

Un banquet de 300 convives réunissait les convives à midi trente, au manège de la caserne Kléber.

Après les discours, le ministre des pensions retraça les faits historiques qui se sont déroulés sur la terre des Vosges, notamment au cours de la dernière guerre.

M. Louis Marin fit un chaleureux éloge de l'œuvre féconde des associations et félicita l'Union fédérale de la manière dont elle savait soutenir les intérêts moraux et matériels des victimes de la guerre.

La plus vive sympathie accueillit les paroles ministérielles. M. Louis Marin rentrera dans la soirée à Paris.

## LES HOMMES DU JOUR



M. ROLAND-MARCEL  
qui est maintenu dans ses fonctions d'administrateur de la Bibliothèque nationale

## UN ASSASSINAT POLITIQUE A VARSOVIE

Un jeune monarchiste russe assassine le chargé d'affaires Soviétiques

Varsovie, 7 Juin. — Au moment où il se préparait à prendre le train pour Moscou, M. Wojkoff, chargé d'affaires soviétique à Varsovie, a été blessé mortellement, à coups de revolver par un jeune monarchiste russe de 19 ans, Maurice Koverda.

Après le meurtre, le meurtrier a déclaré avoir accompli son acte pour des raisons politiques. M. Wojkoff se promenait sur le quai de la gare principale de Varsovie, en compagnie de M. Rosengoltz, en attendant le départ du train, lorsqu'un jeune homme s'approcha et tira plusieurs coups de revolver.

M. Wojkoff, atteint de six projectiles dans la poitrine, fut transporté d'urgence, tandis qu'on éparpillait le meurtrier.

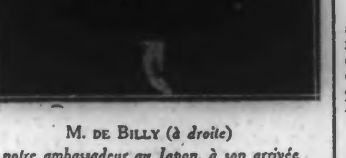
Celui-ci qu'on aident mortellement, garda sa présence d'esprit. Il put sortir son revolver et tirer quatre fois dans la direction de son agresseur. Malgré les soins qui lui furent immédiatement prodigués, il ne tarda pas à succomber.

An moment de son arrestation, Koverda déclara : « J'ai agi pour la Russie, non pas celle des Soviets, mais la patrie russe ».

Aussitôt qu'il eut connaissance de l'attentat, le ministre des Affaires étrangères, M. Zaleski, s'est rendu à l'hôpital pour prendre des nouvelles de M. Wojkoff et lui exprimer les regrets du gouvernement polonais. Il était déjà trop tard.

## NOS AMBASSADEURS

M. de BILLY (à droite)  
notre ambassadeur au Japon, à son arrivée à Tokio



## L'apothéose des fêtes mariales de Chartres

Chartres, 7 Juin. — Les cérémonies par quoi se sont terminées les journées mariales de Chartres ont revêtu un incomparable éclat, tant par leur richesse propre que par le nombre des pèlerins qu'elles avaient attiré.

On estimait, en effet, à environ 60.000, le nombre des fidèles qui ont fait revivre, dans la vieille cité, les affluences d'autrefois.

A 9 h. 30, S. Em. le cardinal Dubois, légat du Pape, faisait son entrée, tandis que grondait un grand orgue tenu par M. Joseph Bonnet, de Saint-Basle, le dialogue eu deuxième ton de Gilles Jullien, un maître chartrain trop peu connu du dix-huitième siècle.

Pendant la messe pontificale, célébrée par le cardinal Dubois, Mgr Tissier, évêque de Châlons, prononça un sermon d'une grande élévation. Le cardinal Dubois, entouré des mêmes dignitaires que le matin, fermait la marche. Il fut très acclamé.

Au retour, sur le parvis de la cathédrale, le cardinal légat donna la bénédiction pontificale à l'assistance qui, en un chœur géant, entonna le « Magnificat ».

## CHAMBERLIN ayant remplacé l'hélice de son avion s'est envolé de Kottbus pour Berlin où il est arrivé à 18 heures

Berlin, 7 Juin. — Chamberlin et Levine se sont envolés de l'aérodrome de Kottbus, à 18 h. 15, sur leur avion « Miss Columbia » à destination de Berlin.

Ils ont atterri à l'aérodrome de Tempelhof, un peu avant 18 h.

Voici les renseignements recueillis sur les préparatifs qui ont précédé ce départ :

**Un incident amusant**  
Kottbus, 7 Juin. — Un incident amusant a marqué l'arrivée des deux aviateurs américains à Kottbus, qui n'était nullement préparé à cet honneur inopiné.

Une demi-heure après avoir atterri dans la prairie marécageuse, Chamberlin et Levine furent reconnus par un employé du champ d'aviation de Kottbus, qui savait l'anglais. Au moment où celui-ci allait les conduire au camp, des gardes forestiers, ainsi qu'un inspecteur domanial se précipitèrent au devant d'eux en disant : « Vous ne pouvez partir ainsi. Tout le pré est abîmé, il faut payer les dégâts. Les fonctionnaires voulaient à toute force établir l'identité des aviateurs ».

L'employé du camp d'aviation refusa, en riant, de leur donner satisfaction. « Vous apprendrez vite, leur dit-il, à qui vous avez à faire. En tout cas l'avion reste et répond des dégâts ».

**Une réception à l'hôtel de ville de Kottbus**  
Berlin, 7 Juin. — Après avoir pris, à Kottbus, une nuit de repos bien gagnée, les aviateurs Chamberlin et Levine se sont levés, ce matin, complètement remis de leurs fatigues. Ils ont dû subir les assauts des journalistes et des photographes.

Ils se sont rendus ensuite à Kottbus, où un cérémonial avait lieu en leur honneur. Le bourgmestre a adressé aux deux aviateurs un discours dans lequel il leur a félicités d'avoir rapproché, par leur exploit, les Etats-Unis et l'Allemagne. Puis il a remis à chacun d'eux un diplôme de citoyen d'honneur de Kottbus.

Les aviateurs Chamberlin et Levine ont remercié avec émotion. Le conseiller d'ambassade américain, M. Poole a ajouté quelques mots en allemand.

**Un banquet**  
A 13 h. un banquet officiel a été offert aux deux aviateurs. Ceux-ci ont déclaré à la presse qu'ils complaient rester environ une semaine à Berlin, où ils seront les hôtes de l'ambassade des Etats-Unis.

Ils visiteront ensuite différentes capitales, notamment Vienne, Rome, d'où ils se rendraient à Paris et à Londres. Ils n'auraient nullement l'intention de rentrer aux Etats-Unis par la voie des airs.

Le bourgmestre de Kottbus a adressé au Président Coolidge un télégramme dans lequel il dit notamment : « La population de Kottbus serre avec enthousiasme dans ses bras Chamberlin et Levine, les héros héros des airs, de l'Océan, et vous félicite, M. le Président, ainsi que tout le peuple américain, qui peut être fier à juste titre de ses enfants ».

**On retire « Miss-Columbia » du terrain marécageux où il est enfoncé**  
Pendant ce temps, des ouvriers, sous la direction d'ingénieurs, travaillaient à remettre en état l'avion « Miss Columbia » qui s'était enfoncé dans le terrain marécageux de la nuit dans le sol marécageux où il avait dû atterrir.

L'avion fut tiré à grand peine de cette situation et hissé sur une éminence à 250 mètres de distance environ, après qu'on eut abattu un certain nombre d'arbres, pour lui livrer passage.

**L'hélice est remplacée**  
Le moteur fut vérifié et on remplaça l'hélice brisée par une hélice du même genre qui s'adaptait parfaitement. Vers 11 h. 30, Chamberlin et Levine arrivèrent en auto.

On mit le moteur en marche à l'aide d'une magnéto auxiliaire, et la foule, qui était tenue à plusieurs centaines de mètres, poussa de vives acclamations.

**L'envol vers Berlin**  
Chamberlin monta dans l'appareil et après avoir roulé quelque temps, décolla d'une manière impeccable, décrivant un grand cercle au-dessus de Kottbus et vint atterrir au champ d'aviation de la ville. L'appareil sera encore examiné dans le cours de l'après-midi avant le départ pour Berlin.

**L'arrivée à Tempelhof**  
Berlin, 7 Juin. — Les aviateurs américains Chamberlin et Levine, venant de Kottbus et escortés de quatorze avions allemands, sont arrivés à 17 h. 30 au-dessus de l'aérodrome de Tempelhof.

## Le nouveau conflit balkanique

ON ESPERE UN ACCORD

Paris, 7 Juin. — Dans les milieux français, on estime que le conflit albanais-yougoslave n'est au fond, qu'un incident de chancellerie qui aurait dû être réglé par la voie diplomatique.

La France a, dès le début, agi de toute son influence à Tirana et à Belgrade, afin de réduire à sa juste portée, qui n'est pas d'ordre politique, ce regrettable incident.

La note remise à la Société des Nations n'a d'autre but que de mettre Genève au courant de ce qui s'est passé, sans demander d'ailleurs l'intervention de la Société des Nations.

On a donc lieu d'espérer que la situation va s'améliorer. Le chargé d'affaires à Tirana, a, il est vrai, été rappelé par son gouvernement, mais le ministre albanais à Belgrade n'a pas reçu ses passeports et il n'est pas question de les lui remettre.

Or, un Etat a toujours le droit de rappeler ses représentants, mais la rupture des relations diplomatiques étrangères ont reçu leurs passeports. Ni l'Albanie, ni la Yougoslavie ne paraissent avoir l'intention de pousser les choses à fond.

On peut donc espérer que cet incident, purement local, et sans portée politique, sera réglé par un accord.

## COSTES ET RIGNOT vont reprendre leur vol pour Paris

Moscou, 7 Juin. — Les capitaines aviateurs Costes et Rignot se trouvent encore à Nijni Tadjik. Ils ont l'intention de reprendre demain leur vol pour Paris, dès qu'ils auront reçu l'essence, qu'ils font venir de Sverlovsk (Ekaterinenbourg).

## LES DETTES DE GUERRE

### Les Etats-Unis rembourseront à la France la dette contractée durant la guerre de l'Indépendance

Et les intérêts ?...  
Washington, 7 Juin. — Le département du Trésor publie un livre de 700 pages, qui fait l'historique complet de la question des dettes de guerre et des règlements intervenus.

Quoique ce livre ne constitue aucunement une réponse aux suggestions tendant à une révision des accords, ou à la campagne en faveur d'une remise des dettes, les milieux informés considèrent qu'il représente vraisemblablement le dernier mot dans la position officielle du gouvernement américain sur cette question.

Dans son ensemble, le livre reproduit des documents officiels et en même temps, il révèle certains faits qui guideront la Commission des dettes lors des négociations des accords. Il montre que le gouvernement a porté au compte des profits et pertes seize milliards de dollars d'intérêts qui pouvaient exiger contre des traités à venir des débiteurs. L'un des tableaux contenus dans l'ouvrage compare les moyennes des paiements annuels des débiteurs avec les dépenses affectées à l'armée, à la marine, dans les budgets généraux.

Le livre expose aussi que les gouvernements qui reçoivent de l'argent, acceptèrent de payer 5 % d'intérêt.

Le livre publie également le texte des obligations remises par les débiteurs, lorsqu'ils reçurent les avances.

En outre, il reproduit d'une façon détaillée, toute la documentation relative au compte des dettes, aux négociations, aux décrets du Sénat et de la Chambre, ainsi que les lettres de M. Mellon, en réponse à M. Peabody, aux professeurs des Universités Columbia et Princeton, et à la dernière note britannique.

Il ajoute que les Etats-Unis rembourseront à la France la dette contractée durant la guerre de l'Indépendance, et il donne les détails du règlement.

Les Etats-Unis rembourseront-ils aussi les intérêts de cette dette, qui remonte à 140 ans.

## A CHANTILLY

Le Prix de Diane

LA POULICHE « FAIRY LEGEND » à Sir Mortimer Davis, qui s'est adjugé le prix de 300.000 francs

L'excédent budgétaire des Etats-Unis atteint 600.000 millions de dollars

## LE TOUR DU MONDE EN QUINZE JOURS



LE LIEUTENANT AMERICAIN WADE qui a fait déjà fait le tour du monde en avion, va recommencer son exploit avec le pilote Linton Wells; mais il espère l'accomplir en quinze jours.

**Naufrage d'un bateau langoustier de Camarél**  
Châteaulin, 7 Juin. — La barque « Dix-aude », de Camarél, avait appareillé pour aller pêcher la langouste près de l'île de Sein. La mer était houleuse et le vent soufflait fortement.

Une heure après avoir quitté le port, le rocher, dressé par le courant, se brisa sur le plateau rocheux du Guedec, près du Toulinguet. Le patron, Yves Morvan, âgé de 20 ans, et trois de ses matelots; Joseph Le Berre, Jean Kerdreux et Jean Dreuilhon, périrent. Les deux plus jeunes de l'équipage parvinrent à s'accrocher; le mousse Pierre Quintric, 14 ans, à la tête du mat, et le novice Pierre Menesquen, 18 ans, sur une tête de rocher. C'est là qu'après avoir résisté de longues heures dans le nuit au froid; la faim et à l'assaut des vagues, ils furent sauvés par des pêcheurs de Camarél.

## L'HORRIBLE CRIME d'une mère dénaturée au Cateau

Nous avons relaté succinctement, hier, l'horrible crime commis par Louise Guedez, du Cateau. Cette tragique affaire qui, en raison des fêtes de la Pentecôte, ne s'était pas vite ébruitée, faisait dès mardi matin l'objet de toutes les conversations.

Revenons aux détails de ce drame. Lundi à midi, on signalait que l'on venait de retrouver, dans la Selle, le cadavre d'un enfant. Une foule nombreuse se pressait dans la direction du pont Fourneau.

M. Soumayrach, commissaire de police, était l'un des premiers, avec les agents Obled et Vicaire, sur les lieux.

**LA DECOUVERTE DU CADAVRE**  
La nouvelle était malheureusement vraie: un petit corps flottait en amont de la chute des vannes du pont Fourneau. M. Copens, machiniste du service des Eaux, se mit d'un grappin et, aidé des agents, réussit à ramener sur la passerelle le petit cadavre en pleine décomposition.

Il était impossible de l'identifier; les couleurs des vêtements qu'il portait étaient déteintes, mais il était néanmoins possible de distinguer certaines particularités. L'enfant, aux cheveux blonds non décolorés, ne portait pas de pantalon. Il était chaussé de bottines de cuir; le cou fortement serré par un cache-col barboté, avec, au-dessus, un second cache-col de laine.

Le bambin, du sexe masculin, paraissait âgé de 3 ans, mais n'était, en réalité, âgé que de 18 mois. Il était assez fort pour son âge.

Il portait une blessure apparente de la libre supérieure à l'œil gauche, avec trace de sang. La partie supérieure de la jambe droite était mangée par des vers d'eau.

**LA MÈRE CRIMINELLE EST ARRÊTÉE ELLE AVOUE SON FORFAIT**  
M. Soumayrach et les agents firent transporter le petit cadavre à la morgue de l'hôpital Patriote et se rendirent au domicile de la femme sur laquelle pesaient les présomptions, la nommée Louise Guedez, âgée de 19 ans, épouse Auguste Louchet, rue Anguste Seydoux, 63.

Mariée, puis séparée de son mari, elle représentait la vie conjugale et y a trois semaines. Le mari, qui semble être de bonne foi, demandait des nouvelles de l'enfant; sa femme lui déclara qu'elle l'avait placé chez sa mère à Saint-Quentin, rue Emile-Zola.

La jeune femme n'était pas chez elle; on la fit mander et, lorsqu'elle vit les hommes de loi, elle eut un mouvement de recul qui, déjà, la trahissait. Amenée au commissariat de police, elle nia énergiquement; mais habilement cuisinée et devant quelques alibis troublants, elle finit par avouer son horrible forfait.

**LE CYNISME DE LA MARATRE**  
L'autopsie du corps de l'enfant, qui a été pratiquée mardi, à l'hôpital Patriote, apporte sans doute quelques lumières sur ce point.

Pendant son enquête, M. Soumayrach s'est rendu sur les lieux du crime avec la mère, qui semblait rester indifférente. On s'est que lorsqu'on la mit à l'hôpital, ce pauvre cadavre, qu'elle eut une forte crise de larmes et un semblant de remords.

**LA SAINT-MÉDARD**  
C'est aujourd'hui 8 juin, que l'Eglise célèbre la mémoire de saint Médard. Un médecin météorologique, la mauvaise réputation de ce saint n'est plus à faire.

Souhaitons que, cette année, il reste de la pluie.